



## Schnellstartanleitung

Acoustic Research H1  
www.acousticresearch-hifi.com

**Herzlichen Glückwunsch zum Erwerb Ihres neuen HiFi-Lautsprechers von Acoustic Research.**

Lesen Sie bitte diese Schnellanleitung für Hinweise zum Gebrauch des Kopfhörers.

### Sicherheitshinweise

- Lesen Sie diese Schnellanleitung aufmerksam und vollständig durch, bevor Sie das Produkt in Betrieb nehmen.
- Legen Sie diese Sicherheitsanleitung immer bei, wenn Sie das Produkt an Dritte weitergeben.
- Verwenden Sie kein Produkt, das offensichtlich defekt ist.
- Hören Sie nicht über einen längeren Zeitraum mit hoher Lautstärke, um Gehörschäden zu vermeiden.
- Achten Sie darauf, immer einen Abstand von mindestens 10 cm zwischen der Ohrmuschel und einem Herzschrittmacher oder einem implantierten Defibrillator einzuhalten, da das Gerät ein permanentes Magnetfeld erzeugt. Dies gilt auch für den Magnetverschluss der Tragetasche.
- Halten Sie das Produkt, die Zubehörteile und die Verpackungsteile von Kindern und Haustieren fern, um Unfälle und Erstickenungsgefahr zu vermeiden.
- Verwenden Sie das Produkt nicht in einer Umgebung, die Ihre volle Aufmerksamkeit erfordert.
- Lassen Sie das Produkt nicht fallen. Das Kopfhörergehäuse kann zerbrechen, wenn es auf eine harte Oberfläche fällt.
- Halten Sie das Produkt immer trocken und setzen Sie es keinen extremen Temperaturen aus.
- Einigen Sie das Produkt mit einem weichen, trockenen Tuch.

### Erste Schritte

- Vergewissern Sie sich, dass die folgenden Artikel im Lieferumfang enthalten sind:
  - Kopfhörer AR-H1
  - 1.2 m langes Audiokabel
  - 6.3-mm-Steckeradapter
  - Weiche Tragetasche
- Stecken Sie das mitgelieferte Audiokabel in die Buchse an der Unterseite der beiden Ohrmuscheln.
  - Das linke Ende des Kabels ist für die linke Ohrmuschel.
  - Das rechte Ende des Kabels ist für die rechte Ohrmuschel.
- Verbinden Sie den 3.5-mm-Stecker mit der Tonquelle. Gegebenenfalls ist ein Adapter erforderlich. Beachten Sie bitte die Bedienungsanleitung des Audiogeräts.

**Brauchen Sie weitere Hilfe?** Schicken Sie das Produkt nicht an das Geschäft zurück.  
Besuchen Sie [www.acousticresearch-hifi.com](http://www.acousticresearch-hifi.com) für die Bedienungsanleitung und FAQ.

VOXX ELECTRONICS CORP. (die Firma) garantiert dem ursprünglichen Käufer dieses Produkts, dass dieses Produkt oder Teile davon unter normalen Gebrauchsbedingungen über einen Zeitraum von 12 Monaten ab dem Erwerb frei von Material- und Verarbeitungsfehlern ist. Sollten in diesem Zeitraum Probleme mit dem Produkt auftreten, wird es nach Gutdünken der Firma entweder kostenlos repariert oder durch ein anderes gleichwertiges Produkt ersetzt.

Um in den USA um eine Reparatur oder einen Ersatz des Geräts anzusuchen, rufen Sie bitte die Nummer 844-353-107 für weitere Informationen an. Sie benötigen den Garantieschein (mit dem Verkaufsdatum) und eine Beschreibung des aufgetretenen Problems. Außerdem müssen Sie im Voraus das Porto für den Transport des Geräts bezahlen.

©2017 VOXX Accessories Corporation  
Eine hundertprozentige Tochtergesellschaft  
von VOXX International Corporation  
Indianapolis, IN  
Warenzeichen registriert  
Gedruckt in China



## クイックスタートガイド

Acoustic Research H1  
www.acousticresearch-hifi.com

**このたびはAcoustic Research社の新商品のハイファイヘッドフォンをお買い上げいただき、誠にありがとうございます。**

当製品をご使用になる前に、このクイックガイドをよくお読みください。

### 安全上のご注意

- 当製品をご使用になる前にこのクイックガイドの安全上の注意をよくお読みください。
- 第三者に製品を譲渡する場合は、必ずこのガイドも添付ください。
- 明らかに損傷した製品は使用しないでください。
- 聴覚器官へのダメージを避けるため、高音量での長時間に及ぶご使用はおやめください。
- イヤーカップは永久磁場を発生させます。ペースメーカーや心臓細動除去器などから必ず10cm以上離してお使いください。キャリアケースの磁気ロックも同様の距離をとってください。
- 製品のアクセサリや梱包パーツは、小さいお子さまやペットの手の届かない場所に保管してください。事故や誤飲の恐れがあります。
- 特別な注意が必要な環境では使用しないでください。
- 製品を落下させないでください。硬い面に落とすと、ヘッドフォンのハウジングが損傷することがあります。
- 製品は湿気の少ない場所に保管してください。極端な高温または低温は避けてください。
- 製品の汚れをとるには、乾いた柔らかい布をお使いください。

### ヘッドフォンを使い始める

- 梱包内容をご確認ください。
  - AR-H1 ヘッドフォン本体
  - オーディオケーブル (1.2m)
  - プラグアダプター (6.3mm)
  - ソフトポーチ
- 付属のオーディオケーブルを2つのイヤーカップ下部のジャックに差し込みます。
  - ケーブルの左端は左イヤーカップに接続
  - ケーブルの右端は右イヤーカップに接続
- 3.5mmケーブルの先端を音源に接続します。接続するのにアダプターが必要となる場合もあります。音響機器のマニュアルをご参考ください。

**ヘルプが必要ですか?** お買い上げの販売店に返品しなくても大丈夫です。  
ユーザーマニュアルとFAQ情報は、当社サイト [www.acousticresearch-hifi.com](http://www.acousticresearch-hifi.com) でも参照できます。

VOXX ELECTRONICS社は、製品を新規購入されたお客様ご本人に限り、購入時から12ヶ月の期間、通常の条件下での使用に際して、当製品またはその一部で製品上および製品材料上の欠陥が見つかった場合、無償（パーツ・修理費）で修理させていただきますか、あるいは代替品と交換させていただきます（当社の判断による）。

米国内で保証期限内の修理または交換な場合は、844-353-107にご連絡ください。保証の証明に必要なもの保証期間を証明するもの（購入日が明記されたレシート等）、故障部分についての詳しい情報を送料料払込の上で当社までお送りください。

©2017 VOXX Accessories Corporation  
VOXXインターナショナル社の完全子会社  
インディアナ州インディアナ  
登録商標  
中国で印刷

**Congratulations on purchasing your new Acoustic Research High Fidelity Headphones.**

Please read these instructions for quick tips on using the Headphones.

## Safety instructions

- Read this safety guide carefully and completely before using the product.
- Always include this safety guide when passing the product on to third parties
- Do not use an obviously defective product.
- Do not listen at high volume levels for long period of time to prevent hearing damage.
- Always maintain a distance of at least 10cm between the ear cup and the cardiac pacemaker or implanted defibrillator since the product generate permanent magnetic field. This also applies to the magneticlock of the carry case.
- Keep the product, accessories, and packaging parts out of reach of children and pets to prevent accidents and choking hazards.
- Do not use the product in an environment that requires your special attention.
- Do not drop the product. The headphone housing can be broken if drop onto a hard surface.
- Always keep the product dry and do not expose it to extreme temperature.
- Only clean the product with a soft, dry cloth

## Getting started

- Make sure you have the following items in your package
  - AR-H1 Headphones
  - 1.2m Audio Cable
  - 6.3mm Plug Adapter
  - Soft Pouch
- Plug the included audio cable into the jack on the bottom of the two ear-cups
  - Left end of the cable to the left ear-cup
  - Right end of the cable to the right ear-cup
- Connect the 3.5mm end to the audio source. Adapter may be required. Please refer to the instruction manual of the audio source device.

**Need more help?** Do not return this product to the store.

Visit [www.acousticresearch-hifi.com](http://www.acousticresearch-hifi.com) for the user manual and FAQ's.

VOXX ELECTRONICS CORP. (the Company) warrants to the original retail purchaser of this product that should this product or any part thereof, under normal use and conditions, be proven defective in material or workmanship within 12 months from the date of original purchase, such defect(s) will be repaired or replaced with reconditioned product (at the Company's option) without charge for parts and repair labor.

To obtain repair or replacement within the terms of warranty in US, please contact the company for instructions at 844-353-107. Proof of warranty coverage (e.g. dated bill of sales), specification of defect(s), and transportation prepaid, to the company must be provided.

v1.0 (1.0.0.0) (EN/DE/JP)

©2017 VOXX Accessories Corporation  
A wholly-owned subsidiary of VOXX  
International Corporation  
Indianapolis, IN  
Trademark Registered  
Printed in China

